



# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY  
OF SOUTH WEST AFRICA

BITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c

Friday 19 August 1983

WINDHOEK

Vrydag 19 Augustus 1983

No. 4809

## Advertisements

## Advertensies

### ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 12 Cohen Building Windhoek, in die languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

### ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12 Cohengebou Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige verdragging in die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business .....	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices.....	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519 .....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29, Forms 1 to 9 .....	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	2,00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	0,80
Butchers' notices .....	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises .....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00

#### Non standardised notices

##### Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of members' registers for transfers and/or declaration of dividends .....

11,00

Liquor Licence notices (in extraordinary *Gazettes*, viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application .....

7,00

Declaration of dividend with profit statements, including notes .....

25,00

Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....

37,00

Trade marks in South West Africa .....

11,00

Liquidator's and other appointees' notices.....

7,00

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

#### LYS VAN VASTE TARIWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519 .....	2,00
Derdeparty assuransië eise om skadevergoeding..	2,50
Insolvensiewet en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklaarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") .....	0,80
Slagterskennisgewings .....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel .....	4,00
Verlore lewensversekeringspolis .....	2,00

#### Nie gestandaardiseerde kennisgewings

##### Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklaarings van dividende.....

11,00

Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone *Offisiële Koerante*, t.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aansoek .....

7,00

Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....

25,00

Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflittings, besluite, vrywillige likwidasies .....

37,00

Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....

11,00

Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings.....

7,00

## Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00

## Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations.....	14,00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise .....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rule nisi .....	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J. 158).....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civic Affairs and Manpower.

## Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00

## Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	14,00
Vermindering of veranderinge in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel nisi.....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (j. 158).....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

## Vorm/Form J 187

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first an final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

500/82 GADD Dirk Albertus 360830 5019 009 Jordaanstraat 41, Pionierspark, Windhoek Cathrina Johanna Barend Gadd Onbekend Windhoek RH Meyeridricks, Bestuurder Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad (Eksekuteur).

235/82 Windhoek ARCHER Adriaan Pieter Archer 541004 5110 00 0 Plaas Keerom, Maltahöhe en Hoofstraat, Maltahöhe Aanvullende Maltahöhe Barclays Nasionale Bank Beperk Kaapstad Trusteetak, Posbus 512, Kaapstad.

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

22/82 GOLDBECK Karl 130801 5007 004 Ballotstraat 1, Windhoek eerste Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk Kaapstad Trustee Tak Posbus 512, Kaapstad 8000.

294/82 OBERHOLSTER Carel Aron 550907 5012 00 0 Umgeniweg 27, Petersfield, Uitbreiding, Springs Aanvullende Otjiwarongo Windhoek Santamtrust Beperk, Posbus 1081, Kempton Park.

## Vorm/Form J 193

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

93/83 Windhoek BEYER Bernhard Otto Reinhold 27/4/1904 040427 5013 005 Otavi 27/2/1983 Herta Klara Elizabeth Beyer Barclays National Bank Limited (Registered Commercial Bank) Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512 Cape Town

232/82 Windhoek ROBERTS Nicolaas Johannes Prinsloo 1 Mei 1918 180501 5008 10 6 Posbus 419, Gobabis, Suidwes-Afrika 17 Mei 1983 Susanna Catharina Robberts (gebore Schoombee) 5 Junie 1928 280605 0006 00 4 Barclays Nasionale Bank Beperk, Kaapstad Trusteetak, Posbus 512, Kaapstad 8000.

223/83 Windhoek SCHRÖDER Anton Heinrich Alexander Franz Richard 30 Maart 1905 050330 5010 00 4 Eirup, Mariental — Suidwes-Afrika 14 Mei 1983 Santamtrust Posbus 680. Bellville. 7530.

269/83 Windhoek SAUNDERSON Magdalena 5 November 1929 291105 0038 20 3 Jaguarstraat 4415 Khomasdal 24 Junie 1983 Bank Windhoek Beperk Posbus 15 Windhoek.

## Vorm/Form 297

**NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.****ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in 'n town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a \* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

298/83 FINK Stephanus Andries Paneelklopper 30/7/83 Meester, Windhoek 2/9/83 10h00 Windhoek

299/83 POTGIETER, Willem Jacobus Vakadviseur 30/7/83 Meester, Windhoek 2/9/83 10h00 Windhoek.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

206/83 ESTERHUYSE Eliza Christiaan 11 November 1963 631111 01 0153 0 Descartesstraat No 26 Academia Windhoek 29 Mei 1983 E.C. Esterhuyse p/a R. Olivier & Kie Realmar Gebou h/v Leutwein & Bahnhofstrate Windhoek

128/83 GROBLER Salomon Jacobus 28.08.32 3208280 1000 21 Mariental 04.03.83 Grobler Hester Debora 30 dae Windhoek S.W.A. Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreeerde Handelsbank Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

481/82 ROEBER Annemarie Emma 06.05.1090 090506 0010 10 5 Otjiwarongo 21.09.82 Standard Bank SWA Beperk (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164. Windhoek 30 dae Windhoek S.W.A.

**KENNIS VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE****VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

## Vorm/Form 1

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the states or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' of liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

W36/82 Insolvent Estate of Arens Frederick Alberts IR McLaren Trustee Trust & Mining Co (Pty) LTD PO Box 82 Windhoek On Wednesday the 31st August 1983 at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek Trust & Mining Co (Pty) Ltd, P.O. Box 82, Windhoek 9000.

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hieby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

## Vorm/Form 4

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W19/83 Financo Holdings (Pty) Ltd (in voluntary liquidation) First & Final Liquidation & Distribution Account At the offices of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days from the 19th August 1983. D O'N. Mathews Liquidator Trust & Mining Co (Pty) Ltd PO Box 82 Windhoek Trust & Mining Co (Pty) Ltd P O Box 82 Windhoek.

**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

## Vorm/Form 5

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W21/82 Ectar (Pty) Ltd (In Liquidation) 1983-08-03 First & Final Dividend being paid Dr OFC Herrigel Joint Liquidator Security Trust SWA (Pty) Ltd PO Box 3599 Windhoek 9000 Security Trust S.W.A. (Pty) Ltd P O Box 3599 Windhoek 9000.

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasierekening en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyyewet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappyyewet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuld-eiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidadeur moet betaal.

## Vorm 519

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for in the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

76/81 KOLZING Edith Margaretha Meta 1007310007004 Omaruru Gewysigde LTD Kolzing Friedrich Hermann 19 Augustus 1983 Windhoek Omaruru Standard Bank SWA Bpk (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

129/83 NORTJE Maria Johanna 470829 0002 00 9 Tsumeb eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening Nortje Nicholas John 19 Augustus 1983 Windhoek Tsumeb Standard Bank SWA Bpk Posbus 2164 Windhoek 9000.

245/83 LAEGER Otto 290801 5017 10 8 Windhoek Eerste en Finale 19/8/83 Windhoek Standard Bank SWA Bpk (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164 Windhoek 9000.

**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasie- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

257/83 HEYMAN Sara Jacomina Elizabeth Plot nr. 85 Hardap Distrik Mariental Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening Windhoek Mariental Standard Bank SWA Bpk (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

391/82 NAUDE Louise Windhoek Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening 19 Augustus 1983 Windhoek Standard Bank SWA Bpk (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

480/82 QUILLING Karl-Egbert 3804165003106 Tsumeb First and Final Quilling Alix 19 August 1983 Windhoek Tsumeb Standard Bank SWA Bpk (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

## Vorm/Form J 517

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

25/83 ROTHMANN Sebastiaan 29.03.23 230329 5012  
00 5 Rundu 14.11.82 Rothmann Petronella 30 dae  
Windhoek S.W.A. Standard Bank SWA Bpk (Geregis-  
treerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek  
9000.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

290/83 JANSEN VAN RENSBURG Elizabeth Hendrika  
Johanna 24/1/1928 280124 0013 002 Maltahöhe 6/7/1983  
Jansen van Rensburg Frans Willem Johannes 30 Windhoek  
SWA St. Bank Bus 2164 Windhoek 9000.

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

KENNISGEWING GESKIED HIERMEE dat ELITE ENTERPRISES (EDMS) BPK van Erf 209, Metje & Behnson Gebou, Kaiserstraat, WINDHOEK, die restaurant van S M M PIETERS verkry het, wie handel gedryf het as 'n restaurant met 'n tabak lisensie, te Erf 209, Metje & Behnson Gebou, Kaiserstraat, WINDHOEK, onder die naam van M & Z RESTAURANT.

EN DAT, na die verloop van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word deur voorge-  
noemde ELITE ENTERPRISES (EDMS) BPK vir die uit-  
reiking van die nodige lisensies.

GEDATEER TE WINDHOEK hierdie 22ste dag van  
JULIE 1983.

PROKUREURS VIR DIE PARTYE  
LORENTZ & BONE  
Posbus 85  
STANDARD BANK GEBOU  
WINDHOEK

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS**

BE PLEASED to take Notice that application will be made at the next sitting of the Licencing Board for the district of Windhoek, held at Windhoek, for the transfer of the General Dealers, Restaurant, Fresh Produce, Tobacco and Butchery (restricted) Licence held by MOIRA FAY SPARKS, who trades under the name and style of DOLLY'S TAKE AWAY situate on Erf No. 90, Kaiser Street, WINDHOEK, to GERHARD FRANCLIK, who will carry on business for his own account under the same name and style on the same premises.

DATED at WINDHOEK, this 4th day of AUGUST, 1983.

ENGLING, STRITTER & PARTNERS  
ATTORNEYS FOR THE APPLICANT  
P.O. Box 43  
5th Floor, CDM Centre  
Bülow Street  
WINDHOEK  
9000

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

KENNISGEWING GESKIED HIERMEE dat G H SCHULTZ van Otjosondu myn dorp, Posbus 744, OKAHANDJA, die besigheid van PA MEYER verkry het, wie handel gedryf het as 'n Algemene handelaar te Otjosondu Myn Dorp, Nr 377, Okahandja Distrik.

EN DAT, na die verloop van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan aansoek gedoen sal word deur voorge-  
noemde G H SCHULTZ vir die uitreiking van die nodige  
lisensies.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 8ste dag van  
AUGUSTUS 1983.

PROKUREURS VIR DIE PARTYE  
LORENTZ & BONE  
Posbus 85  
STANDARD BANK GEBOU  
WINDHOEK